

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 88 (2001)  
**Heft:** 9: Zagreb, Agram

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Auszeichnung gutes Bauen

der Stadt Zürich 2001/2002

In Weiterführung einer bereits über 50-jährigen Tradition verleiht die Stadt Zürich im kommenden Jahr Auszeichnungen für gutes Bauen. Ausgezeichnet werden Bauträgerschaften und ArchitektInnen, deren Bauwerke mit einem präzisen städtebaulichen Eingriff und einer kohärenten Architektur einen Beitrag zur Baukultur und zur Identität der Stadt leisten.

Seit der letzten Ehrung im Jahre 1995 sind nicht nur interessante Neubauten entstanden. Vor allem das Ergänzen und/oder Umnutzen vorhandener Architektur und Stadtstrukturen, zum Teil von ganzen Stadtgebieten, haben das Gesicht der Stadt verändert. Diese Entwicklung möchte die Auszeichnung berücksichtigen.

## Auszeichnung

Zur Auszeichnung können Bauten eingereicht werden, die zwischen 1995 und 2001 in der Stadt Zürich erstellt worden sind. Dies können Neubauten, Umbauten, Anbauten oder Erweiterungen von Gebäuden sein.

## Sonderpreis

Die Jury möchte einen Sonderpreis an eine oder mehrere Personen vergeben, die sich kontinuierlich für die Förderung der Baukultur eingesetzt haben, oder sich durch eine außerordentliche Leistung für die Stadtentwicklung von Zürich hervorgetan haben.

## Preisverleihung/Ausstellung

Die Preisverleihung findet im Januar 2002 statt. Die ausgezeichneten Projekte werden in einer Ausstellung der Öffentlichkeit präsentiert.

## Einsendeschluss

Die Unterlagen sind bis zum 26. Oktober 2001 ungefaltet mit dem Vermerk „Auszeichnung gutes Bauen“ beim Amt für Städtebau, Badenerstrasse 141, 8021 Zürich, einzureichen oder abzugeben.

Detaillierte Angaben zur Bewerbung sind unter [www.stzh.ch](http://www.stzh.ch) zu entnehmen.

 Hochbaudepartement der Stadt Zürich  
Amt für Städtebau

LIFTSCHACHTGERÜSTEBAU



Otto Wyss AG  
CH-6014 Littau, Grossmatte 9  
Telefon 041 250 56 57  
Telefax 041 250 21 75  
E-Mail: [info@wyssag.com](mailto:info@wyssag.com)  
[www.wyssag.com](http://www.wyssag.com)

Erfrischend anders:

# WHIRLSYSTEME

Sanft perlende Luftbläschen stimulieren Körper und Geist. Das Bad wird zur Oase der Erfrischung und Entspannung. Die neuen Whirlsysteme von Kaldewei zeichnen sich durch Vielseitigkeit und Qualität aus. Für alle Budgets und Badezimmergrößen findet sich ein faszinierendes Modell mit der gewünschten Wirkungsweise. Technische Highlights wie rotierende Seitendüsen, Turbo-Massagedüsen oder bidirektionale Fernbedienung perfektionieren diesen belebenden Badespass. **Erhältlich in allen guten Sanitärfachgeschäften.**



Das Wesentliche im Bad.

**KALDEWEI**

Franz Kaldewei GmbH & Co. KG, CH-4612 Wangen b. Olten, Tel. 062/212 56 66, Fax 062/212 16 54, [www.kaldewei.com](http://www.kaldewei.com)